Якщо судилося тобі мене любити...

Якщо судилося тобі мене любити,<br />  
Задля любові лиш хай буде так. Не мов:<br />  
"Люблю за посмішку її, за чар розмов,<br />  
Що він свіжить мене, за погляд і привіти,

За мислі хід її, що здатен полонити<br />  
Своєю схожістю з моїм щораз і знов";<br />  
Це — речі нетривкі; поставши з них, любов<br />  
Не вистоїть твоя і може спопеліти

При зміні їх. I теж ти не люби мене,<br />  
Що плач мій жалістю своєю ти спокоїв:<br />  
Забуде плакати істота, що загоїв

Ти біль її — тоді твоя любов мине.<br />  
Люби саму любов без спаду і віднови,<br />  
Щоб ти любив мене і в вічності любови.

Перекладач: Михайло Орест